



生物多样性公约

Distr.
GENERAL

UNEP/CBD/COP/12/DEC/XII/28
17 October 2014

CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

生物多样性公约缔约方大会
第十二届会议
2014年10月6日至17日，大韩民国平昌
议程项目30

生物多样性公约缔约方大会通过的决定

XII/28. 决定的撤回

缔约方大会，

1. 决定 停止目前撤回决定的办法，并以审查决定或决定内容的新办法取代之，以支持新决定的执行并为新决定的编制和通过创造良好基础；
2. 又决定 采用拟在信息交换所机制中开发和维护的在线决定跟踪工具，重新调整撤回决定的工作，以期支持对现有决定的审查并改善新决定的拟订和通过；
3. 请 执行秘书：
 - (a) 酌情并借助现有的工具，在信息交换所机制中开发并维护在线决定跟踪工具，以支持对现有决定的审查并改善新决定的拟订和通过；
 - (b) 试用在线决定跟踪工具并利用该工具审查缔约方大会第八届和第九届会议的决定，收集关于这些决定现状的信息和本决定附件所述任何其他相关信息，并将关于此项工作结果的信息提交执行问题附属机构；
 - (c) 编写在线决定跟踪工具所载信息的摘要，并酌情将其提供给各缔约方；
 - (d) 查明相同题材新决定内容的拟订显示所涉以往决定的情况：(一) 将不可避免地被新决定所取代；以及(二) 可能与新决定不一致。
 - (e) 探讨其他多边环境协定的经验，尤其是《濒危野生动物和植物物种国际贸易公约》¹ 在管理和整合决定和决议方面的经验，包括按照上文(b)分段提供信息的建议。

¹ 联合国，《条约汇编》，第 993 卷，第 14537 号。

4. 请执行问题附属机构第一次会议审议执行上文第 3 (b) 段提及的执行秘书提供的资料，并就试行阶段之后的在线决定跟踪工具编写一项建议，供缔约方大会第十三届会议审议。

附件

附件在线决定跟踪工具中可能包括的在线信息

1. 关于决定的信息：
 - (a) 决定的类型——该决定属“采取行动”类型或是“资料”类型；
 - (b) 决定的现状——属“已执行”、“被取代”、“已过时”、“执行中”或“已撤回”；
 - (c) 该决定针对的实体 - 缔约方大会、一个或多个缔约方、其他国家政府、执行秘书、全球环境基金、科学、技术和工艺咨询附属机构、其他附属机构、土著和地方社区、其他利益攸关方；
 - (d) 时限（执行或相关进程），如果适用；
 2. 相关信息：
 - (a) 构成该决定基础的某一附属机构的建议或建议组成部分（如果有的话）；
 - (b) 相关决定；
 - (c) 发出的通知；
 - (d) 收到的文件；
 - (e) 相关文件（诸如报告、工作文件或参考文件、出版物）；
 - (f) 相关活动和成果（诸如讲习班、技术会议或培训方案）。
-